



Tej zaum yuav txo koj cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus so haujlwm los yog rau cov neeg tsis taus

Yog tias koj ua haujlwm rau ib lub chaw haujlwm uas tsis muab koj cov se Xaus Saus tuav cia los ntawm koj cov nyiaj xyoo, xws li ib lub koomhaum nom tswv los yog ib lub chaw haujlwm nyob lwm lub tebchaws, tej nyiaj laus uas koj tau uas yog muab raws li qhov haujlwm ntawd tej zaum yuav txo koj cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus.

Tshooj Cai Txiav Pob Nyiaj Tau Los yuav raug rau qhov hais tias saib qhov txiaj ntsim kev pab so haujlwm los yog rau cov neeg tsis tau li cas yuav raug muab laij li cas hais tias yog koj tau txais ib qho nyiaj laus los ntawm qhov haujlwm uas lawv tsis muab cov se Xaus Saus nrho tawm los ntawm koj qhov nyiaj xyoo los. Ib qho kev laij uas tau muab txhim kho lawm yuav muab siv los mus laij qhov txiaj ntsim kev pab uas koj yuav tau txais, yuav ua rau koj tau ib qho txiaj ntsim kev pab Xaus Saus tsawg dua li koj yuav tau lwm qhov los.

Thaum twg thiaj li yuav ua li cas rau koj cov txiaj ntsim kev pab

Tshooj Cai Txiav Pob Nyiaj Tau Los feem ntau yuav raug koj yog tias koj khwv tau ib qho nyiaj laus nyob rau ib txoj haujlwm uas koj tsis them cov se Xaus Saus thiaj koj tau ua haujlwm rau lwm txoj haujlwm ntev txaus los mus tsim nyog muaj npe rau qhov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus so haujlwm los yog rau cov neeg tsis taus.

Muab piv txwv, tshooj cai no yuav raug cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus thaum uas tej qho ntawm tus neeg cov kev pab nom tswv tom qab lub xyoo 1956 tau muaj kev pab nyob rau cov kev tswj kev so haujlwm Civil Service Retirement System (CSRS). Tiamsis, cov kev pab nom tswv uas muab cov se Xaus Saus tuav cia (Qhov Chaw Tswj Tus Neeg Ua Haujlwm Rau Nom Tswv Txoj Kev So Haujlwm) yuav tsis txo koj cov txiaj ntsim kev pa Xaus Saus.

Tshooj Cai Txiav Pob Nyiaj Tau Los yuav rau siv rau yog tias:

- Koj ncav cuag 62 xyoo tom qab lub xyoo 1985; los yog
- Koj cia li tsis taus lawm tom qab lub xyoo 1985; thiaj
- Koj xub tsim nyog muaj npe txais ib qho nyiaj laus them tuaj txhua hli raws li qhov haujlwm koj ua uas koj tsis tau them cov se Xaus Saus tom qab lub xyoo 1985, tab txawm tias koj tseem ua haujlwm.

Vim li cas thiaj li siv qhov kev laij txawv

Cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus yeej yog tsim los hloov ib feem pua ntawm ib tug neeg ua haujlwm cov nyiaj khwv tau los ua ntej nws so haujlwm. Txoj kev lawv laij cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus, cov neeg ua haujlwm tau nyiaj tsawg yuav tau ntau dua rov qab tshaj li cov neeg ua haujlwm khwv tau nyiaj ntau. Muab piv txwv, cov neeg ua haujlwm tau nyiaj tsawg muaj feem tau ib qho txiaj ntsim kev pab Xaus Saus uas sib npaug li ntawm 55 feem pua ntawm cov nyiaj lawv khwv

tau los ua ntej lawv so haujlwm. Tus nqi uas hloov tau cov nyiaj khwv tau los rau cov neeg ua haujlwm tau nyiaj ntau yog li ntawm 25 feem pua.

Ua ntej xyoo 1983, cov neeg uas ua feem ntau ua ib txoj haujlwm uas Xaus Saus tsis pab them yeej raug muab lawv cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus laij ib yam li lawv yog ib co neeg ua haujlwm ntev mus uas tau nyiaj tsawg. Lawv tau qhov kev pab tias lawv tau txais ib qho txiaj ntsim kev pab Xaus Saus uas teev tau tus feem pua siab dua ntawm lawv cov nyiaj khwv tau los, ntxiv rau ib qho nyiaj laus los ntawm ib txoj haujlwm uas twb yeej tsis tau them se Xaus Saus li. Cov nom tsev cim cai tau tsim ib Tshooj Cai Txiav Pob Nyiaj Tau Los mus muab qho kev pab ntawd tshem tawm.

Nws ua haujlwm li cas

Cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus yog tau los raws li tus neeg ua haujlwm cov nyiaj khwv tau los txhua lub hlis uas yog muab hloov kom haum rau cov xam tias khoom yuav nce nqi los nqis nqi tuaj. Peb muab koj cov khwv tau nyiaj faib ua peb pawg thiaj muab khoo cov nqi ntawd yam uas siv peb tus lej. Muab piv txwv, rau ib tug neeg ua haujlwm uas yuav muaj 62 xyoo ntawm lub xyoo 2013, cov \$767 nyiaj uas xub khwv tau los txhua lub hlis yog muab khoo rau 90 feem pua; qhov tshaj \$791 txog rau \$3,977 khoo rau 32 feem pua; thiaj qhov seem muab khoo rau 15 feem pua. Muab peb pawg no sib ntxiv ces tau qhov tas nrho uas them txhua lub hlis tuaj.

Tus lej 90 feem pua raug muab txo nyob rau hauv qhov kev laij tshiaj thiaj mam li muab zwm ntxiv rau cov neeg ua haujlwm uas ncav cuag lub hnuv nyoog 62 xyoo los yog cov uas cia li tsis taus lawm thaum lub xyoo 1986 mus txog rau 1989. Rau cov uas ncav cuag 62 xyoo los yog cia li tsis taus thaum 1990 los yog tom qab ntawd, tus lej 90 feem pua yuav raug muab txo los mus rau 40 feem pua.

Cov no yog ib co kev tsis muab xam rau txoj kev tswj no. Muab piv txwv, tus lej 90 feem pua tsis raug muab txo yog tias koj muaj 30 los yog tshaj lub xyoo los khwv nyiaj kom "tau ntau tsim nyog" ntawm ib txoj haujlwm uas koj tau them se Xaus Saus. Mus saib thawj daim phiaj teev lus (Daim phiaj teev lus 1) uas teev cov nyiaj khwv tau los ntau kom tsim nyog rau ib lub xyoo twg.

Daim phiaj teev lus thib ob (Daim phiaj teev lus 2) qhia cov feem pua uas tau muab siv nyob ntawm saib pes tsawg khwv tau nyiaj ntau tsim nyog tau pes tsawg xyoo. Yog tias koj muaj 21 mus txog 29 xyoo khwv tau nyiaj kom tau ntau tsim nyog, tus lej 90 feem pua yuav raug muab txo mus rau li ntawm 45 mus txog 85 feem pua.

Yog xav pom koj qhov txiaj ntsim kev pab ntau tshaj uas tej zaum yuav raug muab txo, mus saib www.socialsecurity.gov/retire2/wep-chart.htm.

(tshaj)

Ib cov kev tsis muab xam nrog rau hauv...

Tshooj Cai Txiav Pob Nyiaj Tau Los yuav tsis muab siv yog tias:

- Koj yog ib tug neeg ua haujlwm rau nom tswv uas xub raug ntiav tom qab Lub Kaum Ob Hlis Ntuj Tim 31, 1983.
- Koj yeej tau haujlwm thaum Lub Kaum Ob Hlis Ntuj, Tim 31, 1983, los ntawm ib lub koomhaum pab pej xeeb uas tsis tuav cia cov se Xaus Saus los ntawm koj thawj daim tshev nyiaj, tiamsis tau pib tuav cia cov se Xaus Saus los ntawm koj cov nyiaj hlis;
- Koj tib co nyiaj laus yog tau raws li ntawm kev ua haujlwm rau cov tsheb nqaj hlau;
- Tib qho haujlwm uas koj tau ua los uas koj tsis them se Xaus Saus yog ua ntej xyoo 1957 los lawm; los yog
- Koj muaj 30 los yog tshaj xyoo khwv tau nyiaj kom ntau tsim nyog nyob rau hauv Xaus Saus.

Tshooj Cai Txiav Pob Nyiaj Tau Los yuav tsis muab sib rau cov txiaj ntsim kev pab rau cov tau ua ntsuag. Tiamsis, cov txiaj ntsim kev pab yuav raug muab txo rau cov tau ua ntsuag los yog cov tsis muaj txwj khub nkawm vim yog lwm tshooj cai ntawm txoj kev cai lij choj. Mus thov *Nom Tswv Qhov Nyiaj Ntxiv Nyiaj Laus Kom Txwm* (Daim Ntawv Luam Tseg No. 05-10007)

...thiab ib qho kev lav lus

Yog tias koj tau ib qho nyiaj laus uas tsawg heev, koj tau kev tiv thaiv lawm. Qhov txo nyiaj hauv koj qhov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus tsis pub tshaj li ntawm ib nrab ntawm koj qhov nyiaj laus uas yog xam los ntawm cov nyiaj kwv tau los tom qab xyoo 1956 uas koj tsis tau them se Xaus Saus.

Kev Tiv Tauj Xaus Saus

Yog xav paub ntxiv thiab xav nrhiav cov ntawv luam ntawm peb cov ntawv luam tseg, mus saib peb lub vas sab ntawm www.socialsecurity.gov los yog hu rau peb tus xov tooj hu dawb, **1-800-772-1213** (rau cov neeg lag ntseg los yog tsis hnob lus zoo, hu rau peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**). Peb muab txhua tsab xov tooj saib raws yam uas txwv tsis pub lwm tus paub. Yog tias koj hais lus Spanish, nias tus lej 2. Rau tas nrho lwm cov hom lus, nias tus lej 1, thiab nyob rau ntawm txoj xaim xov tooj twj ywm thaum hais lub suab lus Askiv hais txog txij ib tug neeg sawv cev teb cov lus. Tus neeg sawv cev yuav tiv tauj ib tug neeg txhais lus los pab koj thaum uas koj hu tuaj. Cov kev pab cuam pab txhais lus muaj rau koj siv yam pub dawb. Peb teb tau ib cov lus nug ntxawg ntxawg thaum 7 teev sawv ntxov mus txog 7 teev tsaus ntuj, Hnub Vas Cas txog Hnub Vas Xuv. Feem ntau, koj yuav tau tos sijhawm tsawg dua yog tias koj hu tuaj thaum lub asthiv tom qab Hnub Vas As Qhas. Peb muab tau ib co ntsiab lus uas yog siv xov tooj teb lus rau koj 24 teev tauj ib hnub.

Thiab peb xav kom koj tau txais ib kev pab cuam uas meej tseeb thiab haum siab. Yog li ntawd peb thiaj li muaj ib tug neeg sawv cev ntawm Xaus Saus thib ob los mus pab tswj xyuas ib co lus hauv xov tooj uas hu tuaj.

Xyoo	Cov nyiaj khwv tau ntau tsim nyog yog	Xyoo	Cov nyiaj khwv tau ntau tsim nyog yog
1937-1954	\$900	1989	\$8,925
1955-1958	\$1,050	1990	\$9,525
1959-1965	\$1,200	1991	\$9,900
1966-1967	\$1,650	1992	\$10,350
1968-1971	\$1,950	1993	\$10,725
1972	\$2,250	1994	\$11,250
1973	\$2,700	1995	\$11,325
1974	\$3,300	1996	\$11,625
1975	\$3,525	1997	\$12,150
1976	\$3,825	1998	\$12,675
1977	\$4,125	1999	\$13,425
1978	\$4,425	2000	\$14,175
1979	\$4,725	2001	\$14,925
1980	\$5,100	2002	\$15,750
1981	\$5,550	2003	\$16,125
1982	\$6,075	2004	\$16,275
1983	\$6,675	2005	\$16,725
1984	\$7,050	2006	\$17,475
1985	\$7,425	2007	\$18,150
1986	\$7,875	2008	\$18,975
1987	\$8,175	2009-2011	\$19,800
1988	\$8,400	2012	\$20,475
		2013	\$21,075

Cov xyoo khwv tau nyiaj ntau tsim nyog	Tus feem pua
30 los yog ntau xyoo	90 feem pua
29	85 feem pua
28	80 feem pua
27	75 feem pua
26	70 feem pua
25	65 feem pua
24	60 feem pua
23	55 feem pua
22	50 feem pua
21	45 feem pua
20	40 feem pua